



BEDIENUNGSANLEITUNG USER MANUAL

FUTURE HS1000FR

DE | EN | FR | ES | PT | SV
IT | NL | DK | FI | NO

5W LED	Ra >70	Li-Ion 3.6V 5200mAh 18.72Wh	15.5h
6500k - 7000k	20% - 70lm 100% - 330lm	0.5A 5V (DC)	
20% - 40h 100% - 7.75h	20% - 300m 100% - 620m	IP54	III
>25.000h	90°	-20° C ... 60° C	-20° C ... 25° C
		0° C ... 25° C	PVC
		500g	289 x 107 x 109mm

DE

SICHERHEIT - HINWEISERKLÄRUNG

Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:

- = **Information** | Nützliche Zusatz-Informationen zum Produkt
- = **Hinweis** | Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art
- = **Vorsicht** | Achtung - Gefährdung kann zu Verletzungen führen
- = **Warnung** | Achtung - Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das Produkt dient als mobile Lichtquelle und ist nicht zur Verwendung in anderen Anwendungen bestimmt. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Haushalt und weder für den kommerziellen Gebrauch noch für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet und nur zur Verwendung wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben. Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

⚠ ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Pro-

dukts unterwiesen wurden und die Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen. Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.

Niemals an ein an das Stromnetz angeschlossenes Gerät mit nassen Händen fassen oder wenn dieses ins Wasser gefallen ist. In diesem Fall erst

die Haussicherung abschalten und anschließend den Netzstecker ziehen.

Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden.

Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Anschlussleitung nicht knicken, spannen oder in Kontakt mit scharfen Gegenständen, Chemikalien oder Lösungsmitteln bringen.

Nur eine gut zugängliche Steckdose benutzen, damit das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.

Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 10cm von der Leuchte entfernt sein.

Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen

Zubehör verwenden.

Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen. Nicht ins Feuer werfen.

Das Produkt darf nur in geschlossenen, trockenen und weiträumigen Räumen geladen werden, entfernt von brennbaren Materialien und Flüssigkeiten. Nichtbefolgung kann zu Verbrennungen und Bränden führen.

Auslaufende Batterie-/Akkuliquidität kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren.

Anschlussklemmen und Batterien nicht kurzschließen.

⚠ GEFAHR VOR BRAND UND EXPLOSION

Nicht in der Verpackung benutzen.

Produkt nicht abdecken - Brandgefahr.

Das Produkt niemals extremen Belastungen wie z.B. extreme Hitze, Kälte, Feuer usw. aussetzen.

Nicht im Regen oder Feuchträumen verwenden.

ⓘ **ALLGEMEINE HINWEISE**

- Nicht werfen oder fallen lassen
- Die LED-Abdeckung ist nicht austauschbar. Bei beschädigter Abdeckung muss das Produkt entsorgt werden.
- Die LED-Lichtquelle ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der LED endet, muss die komplette Leuchte ersetzt werden.
- Produkt nicht öffnen oder modifizieren! Instandsetzungsarbeiten dürfen nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Das Trennen des Gerätes von der Stromversorgung nur durch Ziehen am Stecker oder Steckergehäuse, nie am Kabel.
- Angaben für Leuchte und Netzteil sowie Netzspannung an der Steckdose müssen mit dem Typenschild übereinstimmen.
- Die Leuchte darf nicht auf die Seite der Lichtquelle gelegt werden oder auf diese Seite umfallen.

♻ WIEDERAUFLADBARER AKKUPACK

Das Produkt enthält einen nicht austauschbaren Akkupack, bei leerem Akku diesen umgehend wieder aufladen. Nach vollständiger Aufladung von der Aufladung trennen.

Im Falle eines Auslaufens der Energiequelle die Flüssigkeit mit Schutzhandschuhen und einem trockenen Tuch entfernen.

♻ UMWELTHINWEISE | ENTSORGUNG

Die Verpackung sortenrein entsorgen. Pappe und Karton zum Altpapier, Folie in die Wertstoff-Sammlung.

Das unbrauchbare Produkt gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgen. Die Kennzeichnung „Mülltonne“ weist darauf hin, dass Elektrogeräte in der EU nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Rückgabe- und Sammelsysteme in ihrer Gemeinde verwenden oder an den Händler wenden, bei dem das Produkt gekauft wurde.

Produkt zur Entsorgung an einer speziellen Entsorgungsstelle für Altgeräte abgeben. Das Produkt nicht in den Hausmüll werfen.

Gebrauchte Batterien/Akkus immer in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Anforderungen entsorgen. Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

ⓘ PRODUKTDESCHEIBUNG

Vor der ersten Inbetriebnahme Leuchte vollständig aufladen. Bei Lagerung über einen längeren Zeitraum alle 3 Monate laden.

Zum Laden wird der Scheinwerfer in die Ladeschale eingelegt, welche an einer USB-Schnittstelle angeschlossen sein muss. Der Handscheinwerfer besitzt eine Akkuvollerennung mit Abschaltung der Ladung. Eine Überladung ist daher nicht möglich.

ⓘ LADEANZEIGE

Akku voll: LED blinkt grün
0% - ca. 30%: LED leuchtet rot
ca. 30% - ca. 70%: LED leuchtet orange
ca. 70% - 100%: LED leuchtet grün

ⓘ RESTKAPAZITÄTSANZEIGE

100% - ca. 75%: LED leuchtet grün
ca. 75% - ca. 15%: LED leuchtet orange
ca. 15% - 0%: LED leuchtet rot

Zum Anschalten den Schalter betätigen:

- Schalterstellung (II): 100% Leuchtkraft

- Schalterstellung (I): 20% Leuchtkraft
- Mittlere Schalterstellung: aus
- Der Handscheinwerfer schaltet sich selbstständig ab, sobald der verbaute Lithium-Akkupack leer ist, um eine Schädigung des Akkupacks zu vermeiden. In diesem Fall sofort wieder aufladen.
- Durch Drehen des Fokussierendes kann die Lichtbündelung eingestellt werden.

ⓘ NETZAUSFALLELEKTRONIK | NOTLICHTFUNKTION:

Inbetriebnahme der Notlichtfunktion durch Einlegen des angeschalteten Handscheinwerfers in die am Stromnetz angeschlossene Ladeschale. Der Scheinwerfer wird nun nach einigen Sekunden automatisch ausgeschaltet und geladen. Bei Stromausfall oder Trennen der Ladeschale vom Stromkreis wird der Handscheinwerfer automatisch eingeschaltet.

Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.

GB

SAFETY - EXPLANATION OF NOTES

Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging:

- = **Information** | Useful additional information about the product
- = **Note** | The note warns you of possible damage of all kinds
- = **Caution** | Attention - Hazard can lead to injuries
- = **Warning** | Attention - Danger! May result in serious injury or death

PROPER INTENDED USE

The product serves as a mobile light source and is not intended for use in other applications. The product is intended exclusively for private, household use and is not suitable for commercial use or for household room lighting and is only for use as described in the operating instructions. Use outside that stipulated in the information is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by incorrect or improper use.

Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

⚠ GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not

permitted to carry out cleaning or care without supervision.

Keep the product and the packaging away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people's faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage.

Never touch a device that is connected to the mains with wet hands, or if it has fallen into water. In this case, first switch off the house circuit breaker and then pull out the mains plug.

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

Never submerge the product in water or other liquids.

Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.

All illuminated objects must be at least 10cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and liquids. Disregard can result in burns and fires.

Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water and then seek medical attention.

Do not short-circuit connection terminals or batteries.

⚠ DANGER OF FIRE AND EXPLOSION

Do not use while still in the packaging.

Do not cover the product - risk of fire.

Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc.

Do not use in the rain or in damp areas.


ⓘ GENERAL INFORMATION


- Do not throw or drop
- The LED cover cannot be replaced. If the cover is damaged, the product must be disposed of.
- The LED light source cannot be replaced. If the LED has reached the end of its service life, the complete lamp must be replaced.
- Do not open or modify the product! Repair work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person.
- Disconnect the device from the power supply only by pulling on the plug or plug housing, never on the cable.
- Information for the light and mains adapter as well as mains voltage on the socket must match with the type plate.
- The lamp shall not be placed face-down or allowed to topple face-down.

Ⓜ RECHARGEABLE BATTERY PACK

The product contains a non-replaceable, rechargeable battery pack. If the rechargeable battery pack is empty, recharge it immediately. Once fully charged, remove from the charger. In the event of liquid leaking from the power source, remove this with protective gloves and a dry cloth.

♻ ENVIRONMENTAL INFORMATION | DISPOSAL

Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection.  Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions. The „waste bin“ symbol indicates that, in the EU, it is not permitted to dispose of electrical equipment in household waste. Use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product.

 For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment. Do not dispose of the device with household waste!

Always dispose of used batteries & rechargeable batteries in accordance with the local regulations and requirements. In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

ⓘ PRODUCT DESCRIPTION

Charge the workshop lamp fully before using for the first time. Charge every 3 months if storing for an extended period of time. For charging, place the lamp in the charging cradle, which must be connected to a USB interface.

The portable spotlight has a battery-full detection system that switches off the charging process. Overcharging is therefore not possible.

ⓘ CHARGE DISPLAY

Rechargeable battery full: LED flashes green
0% - ca. 30%: LED illuminates red
ca. 30% - ca. 70%: LED illuminates orange
ca. 70% - 100%: LED illuminates green

ⓘ REMAINING CAPACITY INDICATION


100% - ca. 75%: LED illuminates green
ca. 75% - ca. 15%: LED illuminates orange
ca. 15% - 0%: LED illuminates red

Use the switch to switch on:

- Switch position (II): 100% lighting power
- Switch position (I): 20% lighting power
- Centre switch position: Off
- The portable spotlight switches off automatically as soon as the built-in lithium rechargeable battery pack is empty to prevent damage to the battery pack. In this case, recharge immediately.
- The light beam can be adjusted by turning the focusing ring.

ⓘ MAINS FAILURE ELECTRONICS | EMERGENCY LIGHT FUNCTION

Enable the emergency light function by inserting the switched-on portable headlamp into the charging cradle connected to the mains. After a few seconds the spotlight switches off automatically and the charge process starts. In the event of a power failure or disconnection of the charging cradle from the power circuit, the portable spotlight switches on automatically.

 The product complies with the requirements from the EU directives.

Subject to technical changes. We assume no liability for printing errors.

FR

SÉCURITÉ - EXPLICATION DES SYMBOLES

Veuillez respecter les symboles et mots de signalisation suivants qui sont utilisés dans le mode d'emploi, sur le produit et sur l'emballage :

ⓘ = **Information** | Informations supplémentaires utiles sur le produit
Ⓜ = **Remarque** | Cette remarque avertit contre des dommages possibles de tout type

⚠ = **Prudence** | Attention - le risque peut entraîner des blessures
⚡ = **Avertissement** | Attention - danger ! Peut entraîner des blessures graves, voire la mort

UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS

Le produit sert de source lumineuse mobile et n'est pas conçu pour d'autres applications. Le produit est uniquement conçu pour une utilisation privée et ni pour une utilisation commerciale, ni pour l'éclairage ambiant à la maison et uniquement pour l'utilisation telle que décrite dans le mode d'emploi. L'utilisation en dehors de ces informations est considérée comme non conforme, cela peut entraîner des dommages matériels ou des blessures sur les personnes. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les dommages qui résultent d'une utilisation incorrecte ou d'une utilisation non conforme aux prescriptions.

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou avec un manque d'expérience et de connaissances si elles sont surveillées ou si elles ont

été instruites concernant l'utilisation de sécurité du produit et si elles connaissent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Tenez les enfants éloignés du produit et de l'emballage. Le produit n'est pas un jouet. Les enfants devraient être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit ou l'emballage.

Éviter les lésions oculaires - Ne jamais regarder directement dans le faisceau lumineux ou ne jamais éclairer des personnes dans le visage. Si cela se produit de manière prolongée, la part de lumière bleue peut causer un risque pour la rétine.

Ne jamais toucher un appareil raccordé au réseau électrique

avec les mains mouillées ou si l'appareil est tombé dans l'eau. Dans ce cas, couper tout d'abord le disjoncteur de la maison, puis débrancher la fiche secteur.

Ne jamais utiliser dans un environnement explosible où se trouvent des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz.

Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide.


Toujours utiliser une prise bien accessible afin de pouvoir débrancher le produit du réseau électrique en cas de défaut.

Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 10 cm de la lampe.

N'utiliser le produit qu'avec les accessoires compris dans l'étendue de la livraison.

Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile / un

accu. Ne pas jeter au feu.

 Ne charger le produit que dans des pièces fermées, au sec et vastes, à l'abri de matériaux et de liquides inflammables. Le non-respect peut entraîner des brûlures et des incendies.

Les fuites de piles / les liquides dans les accus peuvent entraîner des brûlures chimiques en cas de contact avec des parties du corps. En cas de contact, rincer immédiatement les emplacements concernés avec de l'eau fraîche et contacter immédiatement un médecin.

Ne pas court-circuiter les broches de raccordement et les piles.

⚠ RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Ne pas utiliser dans l'emballage.

Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie.

Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes, par ex. chaleur, froid extrême, etc.). Ne pas utiliser sous la pluie ou dans des pièces humides.

Ne jamais utiliser dans un environnement explosible où se trouvent des liquides inflammables, de la poussière ou des gaz.

Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans un autre liquide.


Toujours utiliser une prise bien accessible afin de pouvoir débrancher le produit du réseau électrique en cas de défaut.

Tous les objets éclairés doivent être à une distance d'au moins 10 cm de la lampe.

N'utiliser le produit qu'avec les accessoires compris dans l'étendue de la livraison.

Ne jamais tenter d'ouvrir, d'écraser, de chauffer ou de mettre en feu une pile / un

accu. Ne pas jeter au feu.

 Ne charger le produit que dans des pièces fermées, au sec et vastes, à l'abri de matériaux et de liquides inflammables. Le non-respect peut entraîner des brûlures et des incendies.

Les fuites de piles / les liquides dans les accus peuvent entraîner des brûlures chimiques en cas de contact avec des parties du corps. En cas de contact, rincer immédiatement les emplacements concernés avec de l'eau fraîche et contacter immédiatement un médecin.


Ne pas court-circuiter les broches de raccordement et les piles.

⚠ RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Ne pas utiliser dans l'emballage.

Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie.

reprise et de collecte de votre commune ou adressez-vous au revendeur auprès de qui l'appareil a été acheté.

 Transmettez le produit à un point de collecte spécial pour appareils usagés en vue de son élimination. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Éliminez toujours les piles / batteries usées conformément aux lois ou exigences locales.

Vous vous acquittez ainsi de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement.

ⓘ DESCRIPTION DU PRODUIT

Charger complètement la lampe avant la première mise en service. Recharger tous les 3 mois en cas d'entreposage de longue durée.

Pour le chargement, le projecteur est inséré dans la coque de chargement qui doit être raccordée à un port USB. Le projecteur manuel possède une détection d'accu plein avec coupure du chargement. La surcharge est ainsi impossible.

ⓘ AFFICHAGE DU CHARGEMENT

Accu plein : LED clignotante en vert
0% - env. 30% : LED allumée en rouge
env. 30% - env. 70% : LED allumée en orange
env. 70% - 100% : LED allumée en vert

ⓘ AFFICHAGE DE LA CAPACITÉ RÉSIDUELLE


100% - env. 75% : LED allumée en vert
env. 75% - env. 15% : LED allumée en orange
env. 15% - 0% : LED allumée en rouge

Actionner l'interrupteur pour allumer :

- Position de l'interrupteur (III) : luminosité 100%
- Position de l'interrupteur (II) : luminosité 20%
- Position centrale de l'interrupteur : éteint
- Le projecteur manuel s'éteint automatiquement dès que le bloc d'accu au lithium intégré est vide afin d'éviter un dommage du bloc d'accu. Dans ce cas, décharger immédiatement à nouveau.
- Tourner la bague de focalisation pour régler le faisceau lumineux.

ⓘ ÉLECTRONIQUE DE PANNE DE COURANT | FONCTION D'ÉCLAIRAGE DE SECOURS

La mise en service de la fonction d'éclairage de secours par l'insertion du projecteur manuel allumé dans la coque de chargement raccordée au réseau électrique. Le projecteur est alors éteint et chargé automatiquement après quelques secondes. Le projecteur manuel s'allume automatiquement en cas de panne de courant ou de séparation de la coque de chargement du circuit électrique.

 Le produit est conforme aux exigences des directives européennes.

Sous réserve de modifications techniques. Nous n'endossons aucune responsabilité pour les erreurs d'impression.

ES

SEGURIDAD - DECLARACIÓN DE INDICACIÓN

Por favor, observe las siguientes señales y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el embalaje:

ⓘ = **Información** | Informaciones prácticas adicionales sobre el producto
Ⓜ = **Indicación** | Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo

⚠ = **Cuidado** | Atención - peligro de sufrir lesiones
⚡ = **Aviso** | ¡Atención, peligro! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

USO PRESCRITO

El producto se ha concebido como fuente de luz móvil y no está destinado a otras aplicaciones. El producto está destinado exclusivamente al uso privado en el hogar y no es apto para uso comercial ni para la iluminación de habitaciones en el hogar sino debe utilizar sólo como se describe en las instrucciones de uso. El uso al margen de estas informaciones no se considera como prescrito y puede causar daños materiales o lesiones personales. No aceptamos ninguna responsabilidad respecto de los daños causados por el uso incorrecto o no prescrito.

⚠ INDICACIONES DE SEGURIDAD GENERALES

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y conocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto.

La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia.

Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizarse que no jueguen con el producto o el embalaje.

Evitar las heridas de los ojos; no mirar directamente en el haz de luz ni alumbrar el rostro de otras personas. Si esto sucediera durante un tiempo excesivo, se podría en peligro la retina por causa de la porción de luz azul.

No tocar nunca un dispositivo conectado a la red de corriente con las manos mojadas o si éste hubiera caído al agua. En este caso debe desconectarse primero el seguro o fusible de toda la casa y desenchufar seguidamente. No emplear nunca en entornos

susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvos o gases.

No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos.

Emplee solo una toma bien accesible para que el producto pueda desconectarse de la red de corriente inmediatamente en caso de fallo.

Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 10 cm de la lámpara.

Emplear el producto sólo con los accesorios que formen parte del volumen de suministro.

No intente nunca abrir una pila o acumulador, aplastarla, calentarla ni quemarla. No arrojar al fuego.

El producto solamente debe cargarse en estancias cerradas, secas, amplias y alejadas de materiales y líquidos inflamables. La no observación

puede tener como consecuencia quemaduras e incendios. Las pilas con fugas o el líquido de los acumuladores pueden causar quemaduras químicas al entrar en contacto con miembros del cuerpo. Al entrar en contacto, enjuagar inmediatamente con agua fresca y ponerse en contacto sin dilación con el médico. No crear un cortocircuito entre la terminal de conexión y las pilas.

⚠ PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSIÓN

No lo emplee en su embalaje. No cubra el producto; peligro de incendio.

El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos como, por ejemplo, calor y frío intensos, fuego, etc.

No emplear bajo la lluvia o en locales húmedos.

ⓘ INDICACIONES GENERALES

- No arrojar ni dejar caer
- La cobertura del LED no es sustituible. Si se daña la cobertura, debe desecharse el producto.
- La fuente de luz del LED no es sustituible. Cuando concluya la vida útil de la fuente de luz o bombilla, debe substituirse la lámpara completa.
- ¡No abrir ni modificar el producto! Las reparaciones solo deben ser llevadas a cabo por el fabricante o por un técnico de servicio por él encargado o por una persona cualificada de modo semejante.
- Desconecte el dispositivo de la red de corriente solo tirando del enchufe o desde el compartimento del conector, nunca tirando del cable.
- Las indicaciones relativas a la lámpara, el bloque de alimentación así como la tensión de red de la toma de corriente deben coincidir con lo indicado en la placa de tipo.
- La lámpara no debe colocarse por el lado de la fuente de luz o caer por este lado.

Ⓜ CONJUNTO DE PILAS RECARGABLES

El producto contiene un conjunto de pilas o acumuladores no reemplazables; en caso de acumuladores agotados, recárguelos inmediatamente. Desconecte cuando la carga se haya completado. Si se da una fuga en la fuente de energía, retire el líquido con guantes protectores y un paño seco.

Ⓜ INDICACIÓN RELATIVA AL MEDIO AMBIENTE | ELIMINACIÓN

Elimine el embalaje después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse con el papel viejo mientras que la lámina debe ir a la sección de reciclado de estos materiales.

Elimine el producto ya inservible observando las prescripciones legales. El icono del „cubo de basura“ indica que los aparatos eléctricos no deben eliminarse en la UE con la basura doméstica normal. Sirvase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos. No arroje el producto a la basura doméstica. Elimine las pilas o acumuladores agotados siempre observando las leyes y exigencias locales.

De este modo cumplirá sus obligaciones legales y cooperará a la preservación medioambiental.

ⓘ DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

La linterna debe cargarse por completo antes de usarla por primera vez. Si se almacena por un periodo prolongado, se debe volver a cargar cada 3 meses. Para el momento de carga, la luz debe colocarse en la base de carga conectada a una interfaz USB. Esta linterna manual posee un sistema de detección de carga completa que desactiva la carga al alcanzar el nivel máximo. En consecuencia, no se corre riesgo de una sobrecarga.

ⓘ SEÑALIZACIÓN DE CARGA

Batería completa: LED en color verde intermitente
0% - aprox. 30%: LED en color rojo permanente
Aprox. 30% - aprox. 70%: LED en color naranja permanente
Aprox. 70% - 100%: LED en color verde permanente

ⓘ SEÑALIZACIÓN DE LA CAPACIDAD RESTANTE

100% - aprox. 75%: LED en color verde permanente
Aprox. 75% - aprox. 15%: LED en color naranja permanente
Aprox. 15% - 0%: LED en color rojo permanente

Pulsar el conmutador para encender la linterna:

- Posición del conmutador (II): 100% potencia luminica
- Posición del conmutador (I): 20% potencia luminica
- Posición central del conmutador: apagada
- La linterna manual se apaga de forma automática cuando la batería de litio integrada se encuentra vacía, con el objetivo de prevenir daños en la batería. En este caso, se debe volver a cargar de inmediato.
- Al girar el anillo de enfoque, se puede ajustar el nivel de concentración de la luz.

ⓘ DISPOSITIVO ELECTRÓNICO PARA EL FALLO DE SUMINISTRO | FUNCIÓN DE LUZ DE EMERGENCIA

Para utilizar la función de luz de emergencia, se debe colocar la linterna encendida en la base de carga conectada a la red energética. Después de algunos segundos, la luz se apagará de forma automática y comenzará a cargarse. En caso de

fallo en el suministro energético o desconexión de la base de carga del circuito eléctrico, la linterna manual se encenderá de manera automática.

Ⓢ El producto observa las exigencias de las directivas de la UE.

Reservado el derecho a introducir cambios técnicos. No aceptamos ninguna responsabilidad por errores de impresión.

PT

SEGURANÇA - EXPLICAÇÃO DAS INDICAÇÕES

Observe os seguintes símbolos e palavras utilizados no manual de instruções, no produto e na embalagem:

ⓘ = **Informação** | Informações adicionais úteis sobre o produto
 ⓘ = **Indicação** | Esta indicação avisa de possíveis perigos de qualquer tipo

⚠ = **Cuidado** | Atenção - Perigo, pode causar ferimentos
 ⚡ = **Aviso** | Atenção - Perigo! Pode causar ferimentos graves ou morte

UTILIZAÇÃO CORRETA

O produto serve de fonte de luz móvel e não se destina a outras aplicações. O produto destina-se exclusivamente ao uso privado em ambientes domésticos e não se destina à utilização comercial nem se adequa à iluminação de espaços domésticos e apenas à utilização como descrita no manual de utilização. A utilização fora desta informação não é considerada como correta, o que pode causar danos materiais ou pessoais. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos causados por utilização errada ou indevida.

de experiência e conhecimento, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto. Os trabalhos de limpeza e de manutenção não devem ser realizados por crianças sem supervisão. Manter as crianças afastadas do produto e da embalagem. O produto não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o produto ou com a embalagem.

Evitar lesões oculares - nunca olhe diretamente para o feixe de luz nem direcione a luz para o rosto de outras pessoas. Se tal ocorrer durante muito tempo, a percentagem de luz azul pode causar perigo para a retina. Nunca tocar num aparelho ligado à corrente elétrica com as mãos húmidas ou caso esta tenha caído na água. Neste caso, primeiro desligar a proteção doméstica e de seguida puxar a ficha de rede. Nunca utilizar em ambientes sujeitos a risco de explosão nas quais estejam presentes líquidos, pós ou gases combustíveis. Nunca imergir o produto em água ou outros líquidos. Utilizar apenas uma tomada de fácil acesso para que o produto possa ser rapidamente desligado da corrente elétrica em caso de avaria. Todos os objetos iluminados devem estar afastados pelo menos 10 cm da lanterna.

⚠ PERIGO DE INCÊNDIO E EXPLOSIÃO

Não utilizar dentro da embalagem. Não cobrir o produto - Perigo de incêndio.

/ pilha recarregável. Não atirar para o fogo.

O produto pode apenas ser carregado apenas em espaços fechados, secos e amplos, afastado de materiais e líquidos combustíveis. A inobservância pode causar queimaduras e incêndio.

A fuga de líquido da bateria / pilha recarregável pode causar queimaduras se entrar em contacto com partes do corpo. Em caso de contacto, lave imediatamente as áreas afetadas com água fresca e contacte imediatamente um médico.

Não curto-circuitar os bornes de ligação e as pilhas.

Ⓜ BATERIA RECARREGÁVEL

O produto contém uma bateria não substituível, se a bateria estiver vazia recarregue-a imediatamente. Desligue do carregamento após o carregamento completo. Em caso de fuga da fonte de energia, remova o líquido com luvas de proteção e um pano seco.

Ⓜ INDICAÇÕES GERAIS

Não atirar ou deixar cair
A cobertura do LED não é substituível. Em caso de danos na cobertura, o produto deverá ser eliminado.
A fonte de luz LED não é substituível. Quando terminar a sua vida útil do LED, é necessário substituir toda a lanterna.

Não abrir nem modificar o produto! Os trabalhos de reparação podem apenas ser realizados pelo fabricante ou por um técnico de serviços encarregue por ele ou por uma pessoa igualmente qualificada.

Desligar o aparelho da alimentação de corrente apenas puxando pela ficha ou pela caixa da ficha, nunca pelo cabo.

Indicações relativas à lanterna, fonte de alimentação, assim como tensão de rede na tomada devem coincidir com a placa de características.

A lanterna não pode ser colocada no lado da fonte de iluminação ou cair nesse lado.

Ⓜ BATERIA RECARREGÁVEL

O produto contém uma bateria não substituível, se a bateria estiver vazia recarregue-a imediatamente. Desligue do carregamento após o carregamento completo. Em caso de fuga da fonte de energia, remova o líquido com luvas de proteção e um pano seco.

Ⓜ INDICAÇÕES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE | ELIMINAÇÃO

Elimine a embalagem de acordo com o seu tipo. Papelão e cartão junto com o papel velho, película junto com plásticos.

Para a eliminação, encaminhar o produto para um ponto de recolha especial para aparelhos usados. Não juntar o produto ao lixo doméstico. Elimine as pilhas / baterias usadas sempre de acordo com a legislação ou requisitos locais. Desta forma, cumpre as suas obrigações legais e contribui para a proteção do meio ambiente.

Ⓜ DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Carregar completamente a lâmpada antes da primeira colocação em funcionamento. Se for guardada por um periodo mais prolongado, deve ser carregada a cada 3 meses. Para carregar, a lâmpada é colocada no carregador, que tem de ser ligado a uma interface USB. A lâmpada possui um detetor de bateria cheia com desconexão de carregamento. Por isso, não é possível uma sobrecarga.

Ⓜ INDICAÇÃO DE CARGA

Bateria cheia: LED pisca verde
0% - ca. 30%: LED acende vermelho
ca. 30% - ca. 70%: LED acende cor de laranja
ca. 70% - 100%: LED acende verde

INDICADOR DA CAPACIDADE RESIDUAL

100% - ca. 75%: LED acende verde
ca. 75% - ca. 15%: LED acende cor de laranja
ca. 15% - 0%: LED acende vermelho

Para ligar, prima o botão:

- Posição do botão (II): 100% luminosidade
- Posição do botão (I): 20% luminosidade
- Posição média do botão: desligado
- A lâmpada desliga automaticamente, assim que a pilha de lítio ficar vazia, para evitar danos na pilha. Nesse caso, carregue imediatamente.
- Rode o anel de focagem para ajustar o feixe de luz.

Ⓜ SISTEMA ELETRÔNICO DE FALHA DE ENERGIA |

FUNÇÃO DE LUZ DE EMERGENCIA

Ao inserir a lâmpada ligada no carregador conectado à corrente, ativa a função de luz de emergência. A lâmpada é agora automaticamente desligada e carregada após alguns segundos. Se a corrente falhar ou se desligar o carregador da corrente, a lâmpada é automaticamente ligada.

Ⓢ O produto cumpre os requisitos das diretivas UE.

Sujeito a alterações técnicas. Não nos responsabilizamos por erros de impressão.

SV

SÄKERHET - FÖRKLARING TILL ANVISNINGAR

Beakta följande symboler och signalord som finns i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen:

ⓘ = **Information** | Nyttig extrainformation om produkten

ⓘ = **Obs** | Denna anvisning varnar för alla typer skador

⚠ = **Försiktigt** | Se upp - risk för personskador

⚡ = **Varning** | Se upp - fara! Om denna anvisning inte beaktas kan detta leda till svåra personskador eller dödsfall

AVSEDD ANVÄNDNING

Produkten används som mobil ljuskälla och är inte avsedd för andra ändamål. Produkten är endast avsedd för privat bruk i hushållet och är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för rumsbelysning i hemmet. Den ska endast användas på det sätt som beskrivs i bruksanvisningen. All annan användning räknas som ej avsedd och kan leda till sak- eller personskador. Vi ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktigt resp. ej avsedd användning.

⚠ ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer utan tillräcklig

erfarenhet av eller kunskap om produkten, såvida de har instruerats i hur produkten används och känner till farorna. Barn får inte leka med produkten. Barn får inte rengöra eller sköta produkten utan att de hålls under uppsikt. Håll barn borta från produkten och förpackningen. Produkten är ingen leksak. Håll barn under uppsikt så att de inte leker med produkten eller förpackningen. Undvik ögonskador – titta aldrig i ljusstrålen och lys aldrig andra personer i ansiktet. Om detta sker under längre tid kan andelen blått ljus skada näthinnan. Ta aldrig tag i en enhet som är ansluten till elnätet med våta händer eller när enheten har fallit ned i vatten. Slå i så fall från huvudsäkring och dra sedan ut nätkontakten. Använd inte produkten i om-

råden med explosionsrisk eller där det förekommer brännbara vätskor, brännbart damm eller brännbara gaser.


Sänk aldrig ned produkten i vatten eller andra vätskor.

Anslut produkten till ett lättåtkomligt uttag så att den snabbt kan kopplas från strömmen vid en störning.

Alla belysta föremål måste finnas på minst 10 cm avstånd från lampan.

Produkten får endast användas med de tillbehör som ingår i leveransen.

Försök aldrig att öppna, klämma, värma upp eller tända ett batteri. Kasta inte i eld.

 Ladda produkten endast i stängda, torra och stora utrymmen, på avstånd från brännbart material och vätskor. Om detta inte följs, kan brännskador och bränder uppstå.

Läckande batterivätska kan orsaka frätskador om den kommer i kontakt med kroppsdelar. Vid kontakt ska du genast spola berörda ställen med mycket vatten och kontakta läkare.

Anslutningsklämmor och batterier får inte kortslutas.

⚠ RISK FÖR BRAND OCH EXPLOSION

Använd inte produkten när den ligger i förpackningen.

Täck inte över produkten – brandfara.

Utsätt inte produkten för extrem överbelastning, t.ex. extrem värme, kyla, brand eller liknande.

Använd inte i regn eller i våtrum.

🔍 ALLMÄN INFORMATION

- Kasta inte eller tappa inte produkten
- LED-skyddet kan inte bytas. Om skyddet är skadat måste produkten bortscaffas.
- LED-ljuskällan kan inte bytas. När ljuskällan är uttjänt måste hela lampan bytas.
- Öppna och modifiera inte produkten! Reparationsarbeten får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserad service-tekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.


🔌 UPPLADDNINGSBART BATTERIPAKET


Produkten innehåller ett ej utbytbart batteripaket om batteriet är urladdat ska det genast laddas.


När batteriet är fulladdat ska det kopplas från laddaren. Om energikällan läcker ska vätskan samlas upp en torr trasa. Använd skyddshandskar.

🌿 MILJÖINFORMATION I AVFALLSHANTERING

Källsortera förpackningen. Papper och kartong räknas som pappersavfall, folie kan lämnas i till återvinningscentral.

 Avfallshanter den uttjänta produkten enligt gällande föreskrifter.

 Symbolen "Soptunna" hänvisar till att den elektriska produkten inte får avfallshandteras tillsammans med vanligt hushållsavfall inom EU. Använd återlämnings- och samlingsställen i din kommun eller kontakta återförsäljaren där du köpte produkten.

 Lämna produkten på en återvinningsstation för avfallshantering av uttjänta elektriska produkter. Produkten får inte kastas i hushållsoporna.

Avfallshandtera använda batterier/uppladdningsbara batterier enligt lokala lagar eller bestämmelser.

På så sätt följer du lagen och bidrar till miljöskydd.

📖 PRODUKTBESKRIVNING

Ladda lampan helt före den första användningen. Ladda var tredje månad om lampan inte används under en längre tid.

Ladda strålkastaren genom att placera den i laddstationen, som måste vara ansluten till en USB-port.

Handstrålkastaren detekterar när batteriet är fulladdat och avbryter laddningen. Det motverkar risken för överladdning.

🔌 LADDNINGSIKERING

Batteriet är fulladdat: lysdioden blinkar grönt
0 % - ca 30 %: lysdioden lyser rött
ca 30 % - ca 70 %: lysdioden lyser orange
ca 70 % - 100 %: lysdioden lyser grönt

🔌 RESTKAPACITETSINDIKERING

100 % - ca 75 %: lysdioden lyser grönt
ca 75 % - ca 15 %: lysdioden lyser orange
ca 15 % - 0 %: lysdioden lyser rött

🔌 STÅ PÅ LAMPAN GENOM ATT TRYCKA PÅ BRYTAREN

- Brytarens läge (I): 100 % ljusstyrka
- Brytarens läge (II): 20 % ljusstyrka
- Mittläge: frånslagen
- Handstrålkastaren släcks automatiskt så snart det installerade litiumbatteriet är tomt så att batteriet inte skadas. I så fall ska du ladda lampan omedelbart.

- Vrid på fokuseringsringen för att justera ljuskäglan.

🔌 ELEKTRONIK FÖR STRÖMAVBROT I NÖDLJUSFUNKTION

Starta nödljusfunktionen genom att sätta in den påslagna handstrålkastaren i laddstationen som är ansluten till elnätet. Efter några sekunder stängs strålkastaren av och laddas automatiskt. Vid strömavbrott eller fränkoppling av laddstationen från elnätet tänds handstrålkastaren automatiskt.

 Produkten överensstämmer med kraven i tillämpliga EU direktiv.


Con riserva di modifiche tecniche. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

IT

SICUREZZA - SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE

Osservare i seguenti simboli e termini utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione:

 = **Informazione** | Utili informazioni aggiuntive sul prodotto

 = **Nota** | Questa nota avvisa su possibili danni di qualsiasi tipo

 = **Attenzione** | Attenzione - Pericolo di lesioni!

 = **Avvertimento** | Attenzione - Pericolo! Può provocare lesioni gravi o letali

IMPIEGO APPROPRIATO

Il prodotto è una fonte luminosa mobile e non è concepito per scopi diversi. Il prodotto è concepito esclusivamente per uso privato domestico e non per scopi commerciali né per l'illuminazione di ambienti domestici, quindi va utilizzato soltanto come descritto nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro impiego che sia diverso dalla destinazione d'uso prevista è da considerarsi inappropriato e quindi può provocare danni a cose o persone. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni provocati da un uso errato o inadeguato.

⚠ AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI

Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con facoltà fisiche, sensoriali o mentali limitate o senza la necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano state istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e informate sui pericoli connessi. I bambini

non devono giocare con il prodotto. Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.

Tenere il prodotto e l'imballo fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non usino il prodotto e l'imballo come un giocattolo.

Evitare lesioni agli occhi - non fissare mai direttamente il raggio luminoso né dirigerlo sul viso di altre persone. Un'esposizione prolungata alle particelle di luce blu potrebbe danneggiare la retina.

Non toccare mai un apparecchio collegato alla rete elettrica con le mani bagnate o qualora sia caduto in acqua. In questo caso, disinserire prima il fusibile generale, quindi scollegare la spina elettrica.

Non impiegare mai in ambienti a rischio di esplosione, in cui sono presenti liquidi, polveri o gas infiammabili.


Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.

Utilizzare soltanto una presa elettrica facilmente accessibile per poter scollegare il prodotto rapidamente dalla rete elettrica in caso di anomalia.

Tutti gli oggetti illuminati devono trovarsi ad almeno 10 cm di distanza dalla lampada.

Utilizzare il prodotto esclusivamente insieme agli accessori forniti in dotazione.

Non tentare mai di aprire una batteria, né di schiacciarla, riscaldarla o incendiarla. Non gettarla nel fuoco.

 Il prodotto deve essere ricaricato soltanto in ambienti chiusi, asciutti e spaziosi, lontano da materiali e liquidi in-

fiammabili. La mancata osservanza di quest'avvertenza può provocare incendi e ustioni.

Il liquido fuoriuscito dalla batteria può provocare corrosione cutanea in caso di contatto con una parte del corpo. In caso di contatto, sciacquare immediatamente i punti interessati con acqua pulita e rivolgersi subito a un medico.

Non cortocircuitare i morsetti né le batterie.

⚠ PERICOLO DI INCENDI ED ESPLOSIONI

Non utilizzarlo all'interno della confezione.

Non coprire il prodotto - pericolo d'incendio.

Non esporre mai il prodotto a sollecitazioni estreme, ad es. caldo o freddo estremo, incendio ecc.

Non utilizzare sotto la pioggia o in ambienti umidi.

📌 NOTE GENERALI

- Non lanciaria o farla cadere
- La copertura del LED non è sostituibile. Se la copertura è danneggiata, smaltire il prodotto.
- La fonte luminosa del LED non è sostituibile. Nel momento in cui la durata di vita del LED si conclude, è necessario sostituire tutta la lampada.
- Non aprire né modificare il prodotto! I lavori di riparazione devono essere effettuati esclusivamente dal produttore o da un tecnico di assistenza incaricato dal produttore, oppure da una persona dotata di una qualifica equivalente.
- Per scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica, tirare sempre il connettore o il relativo alloggiamento, mai il cavo.
- I dati relativi alla lampada e all'alimentatore, nonché la tensione di rete riportata sulla presa elettrica devono coincidere con i valori indicati sulla targhetta dei dati tecnici.
- La lampada non deve essere collocata sul lato della fonte luminosa né cadere su questo lato.


🔌 BATTERIA RICARICABILE


Il prodotto contiene una batteria ricaricabile non sostituibile; se è scarica occorre ricaricarla immediatamente. Una volta completata la ricarica, scollegarla dalla carica.

In caso di fuoriuscita di liquido dalla fonte energetica, rimuovere il liquido con guanti protettivi e un panno asciutto.

🌿 NOTA AMBIENTALE I SMALTIMENTO

Smaltire la confezione conformemente al tipo di materiale. La carta e il cartone tra la carta usata; raccolta differenziata per la pellicola.

 Smaltire il prodotto inutilizzabile secondo le disposizioni di legge. Il contrassegno „bidone dell'immondizia" indica che nell'UE le apparecchiature elettriche non si devono smaltire insieme ai normali rifiuti domestici. Rivolgersi ai centri di ritiro e raccolta del proprio comune oppure al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto.

 Per smaltire il prodotto, conferirlo a un centro di raccolta specifico per apparecchiature usate. Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.

Smaltire le batterie usate sempre nel rispetto delle norme di legge o dei requisiti locali.


In questo modo vi attenete ai vostri obblighi di legge e fornite il vostro contributo alla tutela dell'ambiente.


🇳🇱


Het product voldoet aan de eisen van de EU richtlijnen. Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten zijn wij niet aansprakelijk.


VEILIGHEID - TOELICHTING BIJ DE AANWIJZINGEN

Houd rekening met onderstaande tekens en woorden, die in de gebruiksaanwijzing, op het product en op de verpakking gebruikt worden:

 = **Informatie** | Nuttige aanvullende informatie over het product

 = **Opmerking** | Deze opmerking waarschuwt voor allerlei mogelijke schade

 = **Voorzichtig** | Let op - door risico's kan letsel worden veroorzaakt

 = **Waarschuwing** | Let op - risico! Kan zeer ernstig of fataal letsel veroorzaken

BEEOGD GEBRUIK

Het product dient als mobiele lichtbron en is niet bestemd voor het gebruik in andere toepassingen. Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in de huishouding en dus niet voor zake-lijjk gebruik en ook niet als ruimteverlichting in de huishouding. Alleen het gebruik zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing is toegestaan. Een andere toepassing dan vermeldt in deze informatie geldt als ongeoorloofd. Dit kan materiële schade en lichamelijke letsel veroorzaken. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor schade dat als gevolg van een onjuist of ongeoorloofd gebruik is ontstaan.

⚠ ALGEMENE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN

Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of weinig ervaring en/of kennis worden gebruikt indien zij onder toezicht staan of over

een veilig gebruik van het apparaat worden geïnstrueerd en de mogelijke gevaren kennen. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud niet door kinderen laten uitvoeren als zij niet onder toezicht staan.

Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking. Het product is geen speelgoed. Bij kinderen moet erop worden gelet dat ze niet met het product c.q. de verpakking gaan spelen.

Oogletsel voorkomen - nooit rechtstreeks in de lichtstraal kijken of andere personen in het gezicht schijnen. Als dit te lang duurt, kan door de blauwlichtaandelen gevaar voor het netvlies ontstaan.

Nooit een op het elektriciteitsnet aangesloten apparaat met natte handen vastpakken of

wanneer het in het water is gevallen. In dit geval eerst de zekering in uw huis uitschakelen en vervolgens de stekker uit het stopcontact trekken.

Nooit in een explosiegevaarlijke omgeving gebruiken, waar brandbare vloeistoffen, stof of gasen aanwezig zijn.

Het product nooit in water of andere vloeistoffen onderdompelen.


Alleen een goed toegankelijk stopcontact gebruiken, zodat de stekker van het product in geval van een storing snel uit het stopcontact kan worden getrokken.

Alle beschermen voorwerpen moeten minstens 10 cm van de lamp verwijderd zijn.

Het product uitsluitend met de meegeleverde toebehoren gebruiken.

Probeer nooit om een batterij/

accu te openen, te pletten, te verhitten of in brand te steken. Niet in het vuur gooien.

 Het product mag uitsluitend in gesloten, droge en grote ruimtes geladen worden, ver van brandbare materialen en vloeistoffen. Het niet naleven kan brandwonden en brand veroorzaken.

Gelekte batterij-/accuvloeistof kan bij contact met lichaamsdelen etsverwondingen veroorzaken. Bij huidcontact de betreffende plaatsen onmiddellijk met schoon water afspoelen en direct een arts raadplegen.

Aansluitklemmen en batterijen niet kortsluiten.

GEVAAR VOOR BRAND OF EEN EXPLOSIE

Niet gebruiken terwijl het product nog in de verpakking zit. Product niet afdekken - brand-

gevaar.

Het product nooit aan extreme belastingen zoals bijv. extreme hitte, kou, vuur enz. blootstellen. Nooit in de regen of in vochtige ruimten gebruiken.

Nooit in de regen of in vochtige ruimten gebruiken.


ALGEMENE AANWIJZINGEN

- Niet mee gooien of laten vallen
- De LED-afdekking kan niet worden vervangen. Als de afdekking beschadigd is, moet het product als afval worden verwijderd.
- De LED-lichtbron kan niet worden vervangen. Als de levensduur van de LED eindigt, moet de complete lamp worden vervangen.
- Product niet openen of modificeren! Reparatiwerkzaamheden mogen alleen door de producent of een daardoor aangewezen servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd.
- De stekker van het apparaat mag alleen aan de stekker zelf of de stekkerbehuizing, maar nooit aan de kabel, uit het stopcontact worden getrokken.
- De gegevens voor de lamp en netadapter, evenals de netspanning op het stopcontact moeten met het typeplaatje overeenkomen.
- De lamp mag niet op de kant van de lichtbron worden gelegd of op deze kant vallen.


OPLAADBARE ACCUPACK

Het product bevat een niet-vervangbare accupack. Zodra de accu leeg is, deze onmiddellijk weer opladen. De accu loskoppelen van de oplader zodra deze is opgeladen. Wanneer sprake is van een lekkende energiebron, de vloeistof met handschoenen aan met een droge doek verwijderen.

INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU I AFVALVERWIJDERING

De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.  Behandel het onbruikbare product overeenkomstig de wettelijke bepalingen als afval. De aanduiding "vuilnisbak"

wijst erop dat elektrische apparaten in de EU niet met het normale huisvuil verwijderd mogen worden. Gebruik de teruggave- en inzamelsystemen in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht is.

 Geef het apparaat voor de verwijdering af bij een speciale inzamelplaats voor oude apparaten. Het product niet als huisvuil behandelen.

Gebruikte batterijen/accu's altijd in overeenstemming met de plaatselijke wetten of eisen afvoeren.

Zo kunt u aan uw wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage aan de bescherming van het milieu leveren.

PRODUCTBESCHRIJVING

Vóór de eerste ingebruikname de lamp volledig opladen. De batterijen bij langdurige opslag iedere 3 maanden opladen. Voor het opladen wordt de schijnwerper in de laadschaal geplaatst, die op een USB-interface aangesloten moet zijn. De handschijnwerper kan herkennen wanneer de accu vol is en schakelt het opladen dan uit. Zo kan de accu nooit teveel worden opgeladen.

OPLAADINDICATIE

Accu vol: LED knippert groen
0% - ca. 30%: LED brandt rood
ca. 30% - ca. 70%: LED brandt oranje
ca. 70% - 100%: LED brandt groen

RESTCAPACITEITSINDICATIE

100% - ca. 75%: LED brandt groen
ca. 75% - ca. 15%: LED brandt oranje
ca. 15% - 0%: LED brandt rood

Druk op de schakelaar om de lamp in te schakelen:

- schakelaarstand (III): 100% lichtkracht
- schakelaarstand (II): 20% lichtkracht
- Schakelaar in middelste stand: uit
- De handschijnwerper wordt automatisch uitgeschakeld zodra de gemonteerde lithium-accupack leeg is, zodat de accupack niet beschadigd kan raken. In dat geval onmiddellijk weer opladen.
- De lichtbundel kan worden ingesteld door de focusing te verdraaien.

ELEKTRONICA VOOR HET UITVALLEN VAN DE NETS-TROOM NOODVERLICHTINGSFUNCTIE

de noodverlichtingsfunctie kan in gebruik worden genomen door de uitgeschakelde handschijnwerper in de op het stroomnet aangesloten laadschaal te plaatsen. De schijnwerper wordt dan na enkele seconden automatisch uitgeschakeld en opgeladen. Bij stroomuitval of het loskoppelen van het stroomcircuit wordt de handschijnwerper dan automatisch ingeschakeld.


 Het product voldoet aan de eisen van de EU richtlijnen. Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten zijn wij niet aansprakelijk.

DK


SIKKERHED - FORKLARING AF ANVISNINGER

Bemærk følgende symboler og ord, der anvendes i betjeningsvejledningen, på produktet og på emballagen.

 = **Information** | Nyttig information til produktet

 = **Bemærk** | Denne oplysning advarer mod alle typer mulige skader

 = **Forsigtig** | Pas på - Faren kan medføre personskader

 = **Advarsel** | Pas på - Fare! Kan medføre alvorlige kvæstelser eller livsfare

BESTEMMELSESMÆSSIG BRUG

Produktet anvendes som mobil lyskilde, og er ikke egnet til anden brug. Produktet er kun egnet til privat brug i husholdningen og hverken til erhvervsbrug eller belysning af rum i husholdningen og kun til brug som beskrevet i brugsvejledning. Brugten uden for denne oplysning gælder ikke som formålsmæssig, dette kan medføre materielle skader eller personskader. Vi hæfter ikke for skader, der er opstået pga. forkert eller ikke-formålsmæssig brug.


GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.

FI

SIKKERHED - FORKLARING AF ANVISNINGER

Bemærk følgende symboler og ord, der anvendes i betjeningsvejledningen, på produktet og på emballagen.

 = **Information** | Nyttig information til produktet

 = **Bemærk** | Denne oplysning advarer mod alle typer mulige skader

 = **Forsigtig** | Pas på - Faren kan medføre personskader

 = **Advarsel** | Pas på - Fare! Kan medføre alvorlige kvæstelser eller livsfare

BESTEMMELSESMÆSSIG BRUG

Produktet anvendes som mobil lyskilde, og er ikke egnet til anden brug. Produktet er kun egnet til privat brug i husholdningen og hverken til erhvervsbrug eller belysning af rum i husholdningen og kun til brug som beskrevet i brugsvejledning. Brugten uden for denne oplysning gælder ikke som formålsmæssig, dette kan medføre materielle skader eller personskader. Vi hæfter ikke for skader, der er opstået pga. forkert eller ikke-formålsmæssig brug.

GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn.

Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen.

Undgå øjenskader - Se aldrig direkte ind i lysstrålen eller lys andre personer i ansigtet. Hvis det sker for længe, kan der pga. andelen af blå lys opstå en fare for nethinden.

Tag aldrig fat i et apparat, der er forbundet med strømnettet, med våde hænder, når det er faldet i vandet. I så fald skal ført hovedsikringen frakobles og derefter skal strømstikket trækkes ud.

Må aldrig bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser.

Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker.


Brug kun nemt tilgængeli-

ge stikdåser, så produktets strømforsyning hurtigt kan afbrydes i tilfælde af fejl.

Alle belyste genstande skal have mindst 10cm afstand til lampen.

Produktet anvendes udelukkende med det tilbehør der er indeholdt i leverancen.

Batteriet må aldrig åbnes, klemmes, opvarmes eller udsættes for ild. Må ikke kastes i ild.

 Produktet må kun oplades i lukkede, tørre og tilstrækkeligt store rum, med god afstand til brændbare materialer og væsker. Hvis ikke, kan der opstå forbrændinger og brande.


Udløbende batteri-/batteri-væske kan medføre ætsninger, når den kommer i kontakt med huden. Ved kontakt skal det pågældende sted straks skylles med rent vand og der søges omgående læge.

ge stikdåser, så produktets strømforsyning hurtigt kan afbrydes i tilfælde af fejl.

Alle belyste genstande skal have mindst 10cm afstand til lampen.

Produktet anvendes udelukkende med det tilbehør der er indeholdt i leverancen.

Batteriet må aldrig åbnes, klemmes, opvarmes eller udsættes for ild. Må ikke kastes i ild.

 Produktet må kun oplades i lukkede, tørre og tilstrækkeligt store rum, med god afstand til brændbare materialer og væsker. Hvis ikke, kan der opstå forbrændinger og brande.

Udløbende batteri-/batteri-væske kan medføre ætsninger, når den kommer i kontakt med huden. Ved kontakt skal det pågældende sted straks skylles med rent vand og der søges omgående læge.

Kortslut ikke tilslutningsklemmer og batterier.

FARE FOR BRAND OG EXPLOSION

Må ikke bruges i emballagen. Produktet må ikke overdækkes - brandfare.

Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks., Ekstrem varme, kulde, brand etc.

Må ikke anvendes i regnvejr eller i vådrum.

GENERELLE BEMÆRKNINGER

- Må ikke kastes eller falde ned
- LED-afdækningen kan ikke udskiftes. Er afdækningen beskadiget, skal produktet kasseres.
- LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Når lyskilden ikke længere virker, skal hele lampen udskiftes.
- Produktet må hverken åbnes eller modificeres! Reparationer må kun gennemføres af producenten eller af producenten autoriseret servicetekniker eller en person med tilsvarende kvalifikation.
- Når produktets strømforsyning skal afbrydes må der kun trækkes i stikket eller stikdåsen, aldrig i kablet.
- Oplysninger om lampen, strømadapteren og netspænding på stikdåsen skal stemme overens med typeskiltet.
- Projektorer må ikke lægges på lyskildens side eller falde på denne side.


GENOPLADELIG BATTERIPAKKE


Produktet, der indeholder et batteripakke, der ikke kan udskiftes, ved tomme batterier skal denne omgående oplades igen.

Efter fuldstændig opladningen adskilles den fra opladningen. Når energikilden løber ud, skal væsken fjernes med specialhandsker og en tør klud.

MILJØANVISNINGER I BORTSKAFFELSE

Bortskaf emballagen sorteret. Pap og karton som papiraffald, folie som plastaffald.

 Bortskaf det udtjente produkt iht. lovens regler. Mærkningen "Skraldespand" henviser til, at gamle elektriske apparater i EU ikke må bortskaffes med dagrenovation. Brug genbrugsstationerne i din kommune, eller kontakt forhandleren, hvor du har købt produktet.

 Aflever dit produkt til bortskaffelse på en speciel genbrugsstation for el-apparater. Produktet må ikke bortskaffes med dagrenovationen.

Brugte batterier/akkumulatorer skal altid bortskaffes i overensstemmelse med lokale love eller krav.

På denne måde overholder du loven og yder et bidrag til miljøets beskyttelse.

PRODUKTBEKRIVELSE

Oplad lygten helt inden den første gang tages i brug. Ved opbevaring i længere tid, skal lygten oplades hver 3 måned.

For at oplade den lægges lygten ind i opladningsskålen, som skal være tilsluttet en USB-port.

Håndlygten har en omfattende batteriregistrering og afslutter opladningen automatisk.

En overopladning er dermed ikke mulig.

LADEINDIKATOR

Batteriet tom: LED blinker grønt
0% - ca. 30%: LED lyser rødt
ca. 30% - ca. 70%: LED lyser orange
ca. 70% - ca. 100%: LED lyser grønt

INDIKATOR FOR RESTERENDE BATTERIKAPACITET

100% - ca. 75%: LED lyser grønt
ca. 75% - ca. 15%: LED lyser orange
ca. 15% - ca. 0%: LED lyser rødt

Tryk på kontakten for at tænde:

- Kontaktstilling (II): 100% lysstyrke
- Kontaktstilling (I): 20% lysstyrke
- Kontaktstilling i midten: fra
- Håndlygten slukker automatisk, så snart det indbyggede litium-batteripakke er tom for at forhindre at batteripakken tager skade. Genoplad i så fald omgående.
- Lyskoncentrationen kan indstilles ved at dreje på fokuseringsringen.

ELEKTRONIK TIL STRØMSVIGT I NØDLYSFUNKTION

Ibrugtagning af nødlysfunktionen ved at tilføje den tændte håndlygte ind i opladeskålen, der er forbundet med strømnettet. Efter nogle få sekunder slukkes lygten automatisk og opladningen begynder. Ved strømsvigt eller når opladningsskålens strømforsyning afbrydes, tændes der automatisk for håndlygten.


The product complies with the requirements from the EU directives.


Der tages forbehold for tekniske ændringer. Vi hæfter ikke for trykfejl.


FI

TURVALLISUUS - OHJEIDEN SELITYKSET

Ota huomioon seuraavat merkit ja sanat, joita on käytetty käyttöohjeessa, tuotteessa ja sen pakkauksessa:

 = **Tiedoksi** | Hyödyllinen lisätieto tuotteesta

 = **Huomautus** | Tämä huomautus varoittaa kaikenlaisista mahdollisista vahingoista

 = **Varo** | Huomio - vaarana loukkaantumiset

 = **Varoitus** | Huomio - vaara! Voi johtaa vakaviin tapaturmiin tai kuolemaan

MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tuote on tarkoitettu liikuttavaksi valonlähteeksi, eikä sitä ole tarkoitettu muuhun käyttöön. Tuote on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön kotona, eikä se sovellu yritys käyttöön eikä huoneen valaisuun kotona, vaan ainoastaan käytettäväksi käyttöohjeen mukaisesti. Käyttö muunlaisen tarkoitukseen katsotaan määräystenvastaiseksi ja se voi aiheuttaa esinevahinkoja tai henkilövahinkoja. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka ovat syntyneet virheellisestä tai määräystenvastaisesta käytöstä.

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden ruumiilliset, aistimilliset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, kun he ovat saaneet opastuksen tuotteen turvallisesta käytöstä ja kun he tietävät, mitä vaaroja on olemassa. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Puhdistusta ja hoitoa lapset eivät saa tehdä

Kundenservice | Customer service:

ANSMANN AG
 Industriestrasse 10
 97959 Assamstadt
 Germany

Hotline: +49 (0) 6294 / 4204 3400
 E-Mail: hotline@ansmann.de


MA-1600-0055/V4/12/2021

ilman valvontaa.

Pidä tuote ja pakkaus lasten ulottumattomissa Tämä tuote ei ole leikkikalua. Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, etteivät he pääse leikkimään tuotteen tai pakkauksen kanssa. Vältä silmävaurioita - älä koskaan katso suoraan valonsäteen tai suuntaa valoa muiden ihmisten kasvoihin. Mikäli näin tapahtuu pitkään, sinisen valon osuus voi aiheuttaa verkkokalvon vaurioitumisen.

Älä koskaan tartu virtaverkkoon liitettyyn laitteeseen märin käsin tai, jos se on pudonnut veteen. Jos näin on päässyt tapahtumaan, katkaise ensin virta sähkökaapin sulakkeesta ja irrota sitten virtapistoke pistorasiasta. Älä koskaan vie räjähdysalttiin ympäristöön, missä on palavia nesteitä, pölyä tai kaasuja. Älä koskaan upota tuotetta

veteen tai muihin nesteisiin. Käytä vain sellaista pistorasiaa, jonka luokse pääsee helposti, jotta tuote voidaan häiriössä nopeasti irrottaa virtaverkosta. Kaikkien valaistavien esineiden on oltava vähintään 10 cm etäisyydellä valaisimesta. Käytä tuotetta vain sen mukana tulleiden lisätarvikkeiden kanssa. Älä koskaan yritä avata, rutistaa, kuumentaa tai polttaa paristoa/akkaa. Älä heitä tuleen.

 Tuotteen saa ladata vain suljetuissa, kuivissa ja tarpeeksi tilavissa tiloissa, syttyvistä materiaaleista ja nesteistä etäällä. Tämän ohjeen laiminlyönti voi johtaa palohaavoihin ja tulipaloon. Vuotava paristo-/akkuneste voi iholle tai silmiin joutuessaan aiheuttaa niiden syöpymisen. Kosketuksessa paristo-/akunesteeseen on kyseinen kohta huuhdeltava puhtaalla vedellä ja

mentävä välittömästi lääkäriin. Liittimiä ja paristoja ei saa oikosulkea.

⚠️ PALO- JA RÄJÄHDYSVAARA

Älä käytä pakkauksen sisällä. Älä peitä tuotetta - palovaara. Älä koskaan altista tuotetta äärimmäiselle rasitukselle, kuten äärimmäinen kuuminen, kylmyys, tuli, jne. Älä käytä sateessa tai kosteissa tiloissa.

☑️ YLEISIÄ OHJEITA

- Ei saa heittää eikä päästää putoamaan
- LED-suojakupu ei ole vaihdettavissa. Suojakuvun ollessa vaurioitunut on tuote hävitettävä.
- LED-lamppu ei ole vaihdettavissa. Kun LED on tullut käyttöikänsä päähän, on koko valaisin vaihdettava.
- Älä avaa tuotetta äläkä tee siihen mitään muutoksia! Kunnostustyöt saa tehdä vain valmistaja tai sen valtuuttama huoltoteknikko tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.
- Irrota laite virransyötöstä vain pistokkeesta tai pistokekotelosta vetämällä, ei koskaan johdosta vetämällä.
- Valaisinta ja verkkolaitetta koskevien tietojen sekä pistorasian verkkojännitteen on oltava samat kuin tyyppikilvessä.
- Valaisinta ei saa asettaa lamppupuoli alaspäin eikä se saa päästä kaatumaan näin.

☑️ LADATTAVAT AKUT

Tuote sisältää akkupakkauksen, jota ei voi vaihtaa. Kun akku on tyhjä, lataa se heti uudelleen.

Kun akku on ladattu täyteen, irrota se latauksesta. Energialähteen vuotaessa pyyhi neste suojakäsineet käsissäsi kuivalla liinalla pois.

☑️ YMPÄRISTÖOHJEET I HÄVITTÄMINEN

- Hävitä pakkaus lajiteltuna. Pahvi ja kartonki pahvikeräykseen, muovi muovikeräykseen.
- Hävitä käyttökelvoton tuote lakimääräysten mukaisesti. Yliiviatun jätteastian kuva tarkoittaa, että EU:ssa sähkölaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Käytä kuntasi palautus- tai keräysjärjestelmää tai vie sille myyjälle, jolta tuote ostettiin.
- Vie tuote hävitettäväksi käytetyille laitteille tarkoitettuun keräyspisteeseen. Älä laita tuotetta tavallisen sekajätteen sekaan. Hävitä käytetyt paristot/akut aina paikallisten lakien tai vaatimusten mukaisesti.
- Näin täytät lainmukaisesti velvollisuutesi ja suojelet osaltasi ympäristöä.

🔋 TUOTTEEN KUVAUS

Ennen ensimmäistä käyttökertaa lataa valaisin täyteen. Jos varastointi kestää pidempiä aikoja, lataa 3 kuukauden välein. Latausta varten valaisin asetetaan latausalustaan, jonka on oltava liitetty USB-liitäntään. Käsisvalaisimessa on akun täyteen latauksen tunnistus, jolloin lataus katkaistaan. Yllälaatus ei siksi ole mahdollista.

🔋 LATAUSNÄYTTÖ

Akku täynnä: LED vilkkuu vihreänä
 0 % - noin 30 %: LED palaa punaisena
 noin 30 % - noin 70 %: LED palaa oranssina
 noin 70 % - 100 %: LED palaa vihreänä

🔋 JÄLJELLÄ OLEVAN KAPASITEETIN NÄYTTÖ

100 % - noin 75 %: LED palaa vihreänä
 noin 75 % - noin 15 %: LED palaa oranssina
 noin 15 % - 0 %: LED palaa punaisena

Sytyttäaksesi paina kytkimestä:
 • kytkimen asento (I): 20 % valaisuvoima

- kytkimen asento (II): 20 % valaisuvoima
- kytkin keskiasennossa: sammutus
- Käsisvalaisin sammuu automaattisesti heti, kun asennettu litiumakku on tyhjä. Näin vältetään akun vahingoittuminen. Tässä tapauksessa lataa heti uudelleen.
- Valonsädetta voi säätää kohdistinrenkaasta kiertämällä.

🔋 SÄHKÖKÄTKOSELEKTRONIIKKA I VARAVALOTOIMINTO

Varavaloiminnon käyttöönotto asettamalla päälle kytketyn käsisvalaisimen virtaverkkoon liitettyyn latausalustaan. Valaisin kytkeytyy nyt automaattisesti pois päältä muutaman sekunnin kuluttua ja latautuu. Sähkökatkoksesta tai irrottaessa latausalusta virtapiiristä käsisvalaisin kytkeytyy automaattisesti päälle.

🇪🇺 Tuote vastaa EU direktiivien vaatimuksia.

Pidämme oikeuden teknisiin muutoksiin. Valmistaja ei vastaa painovirheistä.

NO

SIKKERHET – FORKLARING AV SYMBOLER OG HENVISNINGER

Vær oppmerksom på følgende tegn og ord som brukes i bruk- og sanvisningen, på produktet og på emballasjen:

- 🔍 = **Informasjon** | Nyttig tilleggsinformasjon om produktet
- 👉 = **Henvi** | Denne henvisningen advarer mot alle mulige skader
- ⚠️ = **Forsiktig** | OBS – Farlig situasjon som kan føre til personskader
- 🚫 = **Advarsel** | OBS – Farlig situasjon! Kan føre til alvorlige personskader eller død

BEREGNET BRUK

Produktet skal brukes som mobil lyskilde og er ikke beregnet til andre bruksformål. Produktet er utelukkende egnet for privat bruk i husholdninger og verken for kommersiell bruk eller for belysning av rom i husholdninger, og kun for bruk som er beskrevet i bruksanvisningen. Bruk som ikke er nevnt i denne informasjonen anses ikke som beregnet bruk og kan forårsake materielle skader eller personskader. Vi påtar oss ikke ansvar for skader som er forårsaket av feil bruk eller ikke beregnet bruk.

⚠️ GENERELLE SIKKERHETSANVISNINGER

Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap, hvis slike personer har fått opplæring i sikker bruk av produktet og forstår farene som er tilknyttet bruken. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedli-

ehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er under tilsyn. Hold barn unna produktet og emballasjen. Produktet er ikke noe leketøy. Pass på at barn ikke leker med produktet eller emballasjen.


Unngå skader på øynene - Ikke se direkte inn i lysstrålen, og du må ikke rette lyset mot ansiktet til andre personer. Hvis dette skjer for lenge, kan andelen av blått lys skade netthinnen. Du må aldri berøre et produkt med våte hender når det er koblet til strømmettet, eller hvis det har falt i vannet. I dette tilfellet må du først slå av sikringen og deretter trekke ut nettpluggen.

Det skal aldri brukes i eksplosjonsfarlige omgivelser hvor det finnes brennbare væsker, støv eller gasser. Produktet skal aldri dyppes ned

i vann eller andre væsker. Bruk kun en lett tilgjengelig stikkontakt slik at du raskt kan koble produktet fra strømmettet i tilfelle feil.

Alle gjenstander som belyses må befinne seg i en avstand på minst 10 cm fra lykten. Produktet skal bare brukes med tilbehør som er inkludert i leveransen.

Du må aldri forsøke å åpne, knuse, varme opp eller brenne et batteri. Må ikke kastes i åpen ild.

 Produktet skal kun lades i lukkede, tørre og romslige rom, adskilt fra brennbare materialer og væsker. Manglende overholdelse kan føre til brannskader og brann.

Batterivæske som renner ut kan forårsake etseskader hvis den kommer i kontakt med kroppsdeler. Ved kontakt skal de berørte stedene straks skylles med rent vann og kontakt lege umiddelbart.

Ikke kortslutt koplingsklemmer og batterier.

⚠️ FARE FOR BRANN OG EKSPLOSJON

Skal ikke brukes i emballasjen. Ikke dekk til produktet - brannfare. Produktet skal aldri utsettes for ekstreme belastninger, f.eks. ekstrem varme, kulde, ild osv. Skal ikke brukes i regnvær eller i våtrom.

☑️ GENERELLE ANVISNINGER

- Ikke kast den eller la den falle i bakken
- LED-dekselet er ikke utskiftbart. Hvis dekselet er skadet må produktet kasseres.
- LED-lyskilden er ikke utskiftbar. Når LED-ens levetid ender, må hele lampen skiftes ut.
- Produktet skal ikke åpnes eller endres! Reparasjoner skal kun utføres av produsenten, en servicetekniker som er autorisert av ham eller en person med lignende kvalifikasjoner.
- Enheten skal kun kobles fra strømforsyningen ved å trekke i støpselet eller støpselet, aldri i kabelen.
- Spesifikasjoner for lampe og strømadapter samt nettspenning på stikkontakten må stemme overens med data som er angitt på typeskiltet.
- Lykten skal ikke legges på siden der lyskilden befinner seg eller velte over til denne siden.

☑️ OPPLADBAR BATTERIPAKKE

Produktet er utstyrt med en ikke-utskiftbar batteripakke, når batteriet er tomt, må det lades opp umiddelbart. Koble fra ladingen når den er fulladet.

I tilfelle lekkasje fra energikilden, fjern væsken med vernehansker og en tørr klut.

🔍 MILJØINFORMASJON I AVFALLSBEHANDLING

- Emballasjen skal kildesorteres. Papp og kartong til papirinsamlingen, folie til plastinsamlingen.
- Kasser det ubrukbare produktet i henhold til gjeldende nasjonale bestemmelser. Symbolet «soppeldunk» angir, at i EU skal elektrisk utstyr ikke kastes i vanlig husholdningsavfall. Bruk lokale retur- og innsamlingsystemer, eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.
- Produktet skal leveres til et spesielt samlested for avfallsbehandling av gammelt utstyr. Ikke kast produktet i husholdningsavfall.
- Brukte batterier / oppladbare batterier skal alltid kasseres i henhold til lokale lover eller forskrifter. Derved oppfyller du dine lovbestemte plikter og yter ditt bidrag til miljøvern.

🔍 PRODUKTESKRIVELSE

Lykten må lades helt opp før den brukes for første gang. Ved lagring over et lengre tidsrom må den lades hver 3. måned.

For lading legges lyskasteren inn i ladeholderen, som må være tilkoblet et USB-grensesnitt. Håndlyskasteren har en detektor som registrerer fulladet batteri med avbrudd av ladingen. En overlading er derfor ikke mulig.

🔍 LADEINDIKATOR

Batteri fulladet: LED blinker grønt
 0 % - ca. 30 %: LED lyser rødt
 ca. 30 % - ca. 70 %: LED lyser oransje
 ca. 70 % - 100 %: LED lyser grønt

🔍 INDIKATOR FOR GJENVÆRENDE KAPASITET

100 % - ca. 75 %: LED lyser grønt
 ca. 75 % - ca. 15 %: LED lyser oransje
 ca. 15 % - 0 %: LED lyser rødt

Trykk på bryteren for å slå på:

- Bryterstilling (I): 100 % lysstyrke
- Bryterstilling (II): 20 % lysstyrke
- Midlere bryterstilling: Av
- Håndlyskasteren slår seg av automatisk så snart den installerte litium-batteripakken er tom, for å forhindre at batteriet skades. I dette tilfelle må batteriet lades opp igjen umiddelbart.
- Ved å dreie på fokuseringsringen kan lysbunten justeres.

🔍 STRØMBRUDELEKTRONIK I NØDLYSFUNKSJON

Nødlisfunksjonen startes ved å legge den påslåtte håndlyskasteren inn i ladeholderen som er tilkoblet strømmettet. Lyskasteren blir nå slått av automatisk og lades etter noen sekunder. Ved strømbrydd eller når ladeholderen skilles fra strømkretsen, blir håndlyskasteren slått på automatisk.

🇪🇺 Produktet oppfyller kravene i EU direktivene.

Med forbehold om tekniske endringer. Vi overtar ikke ansvar for trykkfeil.